



<h1 style="margin: 0;">Fiche d'information</h1>	<h2 style="margin: 0;">ICT - 01</h2>
---	--------------------------------------

<b>Titre:</b>	Attribution de concessions de radiocommunication
<b>Description:</b>	Description du processus d'attribution de concessions de radiocommunication à la Coordination suisse des sapeurs- pompiers
<b>Commission compétente:</b>	Commission transmission
<b>Destinataires:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspections des sapeurs-pompiers de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein</li> <li>• Office fédéral de la communication</li> <li>• Office de la communication de la Principauté du Liechtenstein</li> </ul>
<b>Version:</b>	1.0
<b>Approbation de la CSISP le:</b>	15 décembre 2017

### 1. Situation initiale

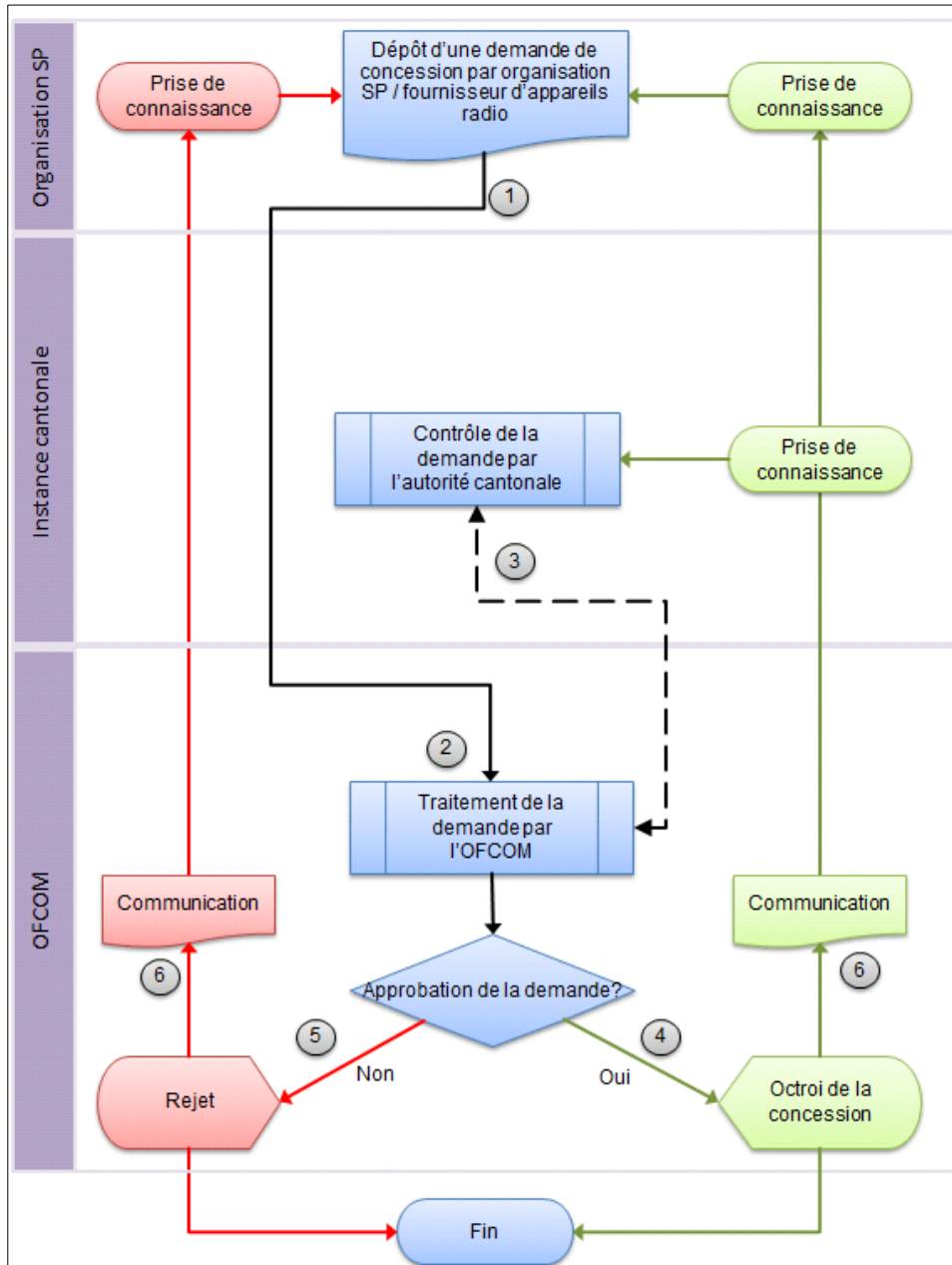
Le présent document décrit la manière dont les demandes d'attribution ou de modification d'une concession doit être déposées auprès de l'Office fédéral de la communication (OFCOM) par les organisations des sapeurs-pompiers ou éventuellement les instances et sur quels canaux les rapports de retour sont transmis aux instances et aux organisations des sapeurs-pompiers.

### 2. Description du processus

Processus Etape	Description
1	<p>Si une organisation des sapeurs-pompiers souhaite demander une nouvelle concession ou la modification d'une concession déjà existante, le fournisseur d'appareils ou elle-même doit remplir le formulaire de demande de l'OFCOM et le transmettre à celui-ci (comme par le passé ; cf annexe 2).</p> <p>La demande peut être transmise par e-mail ou par voie postale.</p>

2	<p>L'OFCOM traite la demande de la manière habituelle. Si la demande peut être approuvée sans clarifications ou demandes de précisions supplémentaires, il convient de passer à l'étape 4.</p>
3	<p>Si la demande nécessite l'accord de l'instance pour être approuvée, l'OFCOM la soumet à l'instance compétente pour évaluation (cf. annexe 1). Après vérification de la demande, l'instance demande à l'OFCOM de l'approuver ou de la rejeter.</p>
4	<p>Si l'OFCOM (avec ou sans demande de précisions auprès de l'instance) considère que toutes les conditions sont remplies, il accorde la concession demandée.</p>
5	<p>Si l'OFCOM (avec ou sans demande de précisions auprès de l'instance) considère que les conditions ne sont pas remplies, il rejette la demande.</p>
6	<p>Si la demande a été approuvée et la concession accordée, l'OFCOM transmet les documents correspondants et le descriptif technique du réseau à l'organisation de sapeurs-pompiers demandeuse sous format imprimé ainsi qu'à l'instance compétente par e-mail. Si la demande a été rejetée, l'OFCOM informe l'organisation de sapeurs-pompiers demandeuse de son refus, dans la forme prévue par la loi. Dans ce cas, il est inutile d'informer l'instance.</p>

### 3. Présentation du processus



### 4. Approbation et entrée en vigueur

La Conférence suisse des inspecteurs sapeurs-pompiers a adopté le présent processus lors de sa séance des 14 et 15 décembre 2017 et a fixé son entrée en vigueur au 1er janvier 2018. L'OFCOM a approuvé le processus par e-mail le 08 décembre 2017.

Secrétariat général de la CSSP

#### Annexes:

- Annexe 1: Services cantonaux compétents pour les concessions de radiocommunication attribuées aux sapeurs-pompiers
- Annexe 2: Coordonnées des autorités concédantes

## Annexe 1: Services cantonaux compétents pour les concessions de radiocommunication attribuées aux sapeurs-pompiers

Etat: 01.02.2021

Kanton Canton	Anschrift Adresse	Zusatz Supplément	Strasse / Postfach Rue / Case postale	PLZ ZIP	Ort Lieu	E-Mail
AG	Aargauische Gebäudeversicherung AGV	Feuerwehrinspektorat	Bleichemattstrasse 12/14 Postfach	5001	Aarau	<a href="mailto:andreas.fahrni@agv-ag.ch">andreas.fahrni@agv-ag.ch</a>
AR/AI	Assekuranz Appenzell AR	Feuerwehrinspektorat	Poststrasse 10	9100	Herisau	<a href="mailto:hasenfratz@assekuranz.ch">hasenfratz@assekuranz.ch</a>
BE	Gebäudeversicherung Bern	Feuerwehrinspektorat	Papiermühlestrasse 130	3063	Ittigen	<a href="mailto:feuerwehr@gvb.ch">feuerwehr@gvb.ch</a>
BL/BS	Basellandschaftliche Gebäudeversicherung	Feuerwehrinspektorat	Gräubernstrasse 18 Postfach 636	4410	Liestal	<a href="mailto:feuerwehr@bgv.ch">feuerwehr@bgv.ch</a>
FL	Amt für Bevölkerungsschutz	Feuerwehrinspektorat	Zollstrasse 45 Postfach 684	9490	Vaduz	<a href="mailto:info.abs@llv.li">info.abs@llv.li</a>
FR	Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments	Feuerwehrinspektorat	Maison-de-Montenach 1 Case postale	1701	Fribourg	<a href="mailto:intervention@ecab.ch">intervention@ecab.ch</a>
GE	Office cantonal de la protection de la population et des affaires militaires - OCPPAM	Inspectorat des sapeurs pompiers	Chemin du Stand 4 Case Postale 284	1233	Bernex	<a href="mailto:info.secciv@etat.ge.ch">info.secciv@etat.ge.ch</a>
GL	glarnerSach	Feuerwehrinspektorat	Zwinglistrasse 6 Postfach 467	8750	Glarus	<a href="mailto:martin.baebler@glarnersach.ch">martin.baebler@glarnersach.ch</a>
GR	Gebäudeversicherung Graubünden	Feuerwehr	Ottostrasse 22	7001	Chur	<a href="mailto:feuerwehr@gvg.gr.ch">feuerwehr@gvg.gr.ch</a>
JU	Etablissement cantonal d'assurance immobilière et de prévention ECA Jura	Inspectorat des sapeurs pompiers	Rue de la Gare 14 Case Postale 371	2350	Saignelégier	<a href="mailto:info@eca-jura.ch">info@eca-jura.ch</a>
LU	Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	Feuerwehrinspektorat	Hirschengraben 19 Postfach	6002	Luzern	<a href="mailto:alois.kreienbuehl@gvl.ch">alois.kreienbuehl@gvl.ch</a>
NE	Etablissement cantonal d'assurance et de prévention de Neuchâtel	Inspectorat des sapeurs pompiers	Place de la Gare 4 Case postale	2002	Neuchâtel	<a href="mailto:ecap.bt@ne.ch">ecap.bt@ne.ch</a>

Kanton Canton	Anschrift Adresse	Zusatz Supplément	Strasse / Postfach Rue / Case postale	PLZ ZIP	Ort Lieu	E-Mail
NW/OW	Nidwaldner Sachversicherung	Feuerwehrinspektorat	Riedenmatt 1 Postfach	6371	Stans	<a href="mailto:feuerwehrinspektorat@nsv.ch">feuerwehrinspektorat@nsv.ch</a>
SG	Gebäudeversicherung St. Gallen	Intervention	Davidstrasse 37	9001	St. Gallen	<a href="mailto:Intervention@gvsg.ch">Intervention@gvsg.ch</a>
SH	Feuerwehrpolizei des Kantons Schaffhausen Feuerwehrinspektorat	Feuerwehrinspektorat	Herrenacker 9	8200	Schaffhausen	<a href="mailto:feuerwehrinspektorat@ktsh.ch">feuerwehrinspektorat@ktsh.ch</a>
SO	Solothurnische Gebäudeversi- cherung SGV	Feuerwehrinspektorat	Baselstrasse 40	4500	Solothurn	<a href="mailto:philippe.stucki@sgvso.ch">philippe.stucki@sgvso.ch</a>
SZ	Amt für Militär, Feuer- und Zivil- schutz	Feuerwehrinspektorat	Schlagstrasse 87 Postfach 4215	6431	Schwyz	<a href="mailto:oskar.nauer@sz.ch">oskar.nauer@sz.ch</a>
TG	Gebäudeversicherung Thurgau	Feuerwehrinspektorat	Maurerstrasse 2	8510	Frauenfeld	<a href="mailto:info@gvtg.ch">info@gvtg.ch</a>
TI	Pompieri Ticino FPT	Segretariato	Via Chicherio 20	6500	Bellinzona	<a href="mailto:segretariato@pompieriticino.ch">segretariato@pompieriticino.ch</a>
UR	Amt für Bevölkerungsschutz und Militär	Feuerwehrinspektorat	Lehnplatz 22	6460	Altdorf	<a href="mailto:stefan.dahinden@ur.ch">stefan.dahinden@ur.ch</a>
VD	Etablissement cantonal d'assu- rance ECA VD	Inspectorat cantonal sapeurs pompiers	Avenue du Général-Guisan 56 Case Postale 300	1009	Pully	<a href="mailto:inspectorat@eca-vaud.ch">inspectorat@eca-vaud.ch</a>
VS	Service de la sécurité civile et militaire	Office cantonal du feu	Rue des Casernes 40 Case postale 413	1950	Sion	<a href="mailto:feu@admin.vs.ch">feu@admin.vs.ch</a>
ZG	Gebäudeversicherung Zug	Abteilung Feuerwehr	Grafenaustrasse 1	6300	Zug	<a href="mailto:roger.widmer3@zg.ch">roger.widmer3@zg.ch</a>
ZH	Gebäudeversicherung Kanton Zürich	Abteilung Feuerwehr	Thurgauerstrasse 56 Postfach	8050	Zürich	<a href="mailto:funk@gvz.ch">funk@gvz.ch</a>

## Annexe 2: Coordonnées des autorités concédantes

Etat: 31.12.2017

### Pour les demandes émanant d'organisations de sapeurs-pompiers de Suisse:

Adresse	Téléphone	E-mail	Web
Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC Département Attribution des fréquences Office fédéral de la communication OFCOM Zukunftstrasse 44 2501 Bienne	+41 58 460 55 11	kf-fk@bakom.admin.ch	<a href="http://www.bakom.admin.ch">www.bakom.admin.ch</a>

Les formulaires pour les demandes de concession pour des installations de radiocommunication dans la classe de fréquence A sont publiées sous le lien suivant :

<https://www.bakom.admin.ch/bakom/fr/page-daccueil/frequences-et-antennes/utilisation-des-frequences-avec-ou-sans-concessions/concessions-de-radiocommunication-mobile-terrestre.html>

### Pour les demandes d'organisations de sapeurs-pompiers de la Principauté du Liechtenstein:

Adresse	Téléphone	E-Mail	Web
Amt für Kommunikation (AK) Äulestrasse 51 Postfach 684 9490 Vaduz Liechtenstein	+423 236 64 88	<a href="mailto:info.ak@llv.li">info.ak@llv.li</a> ou <a href="mailto:frequency.ak@llv.li">frequency.ak@llv.li</a>	<a href="https://www.llv.li/">https://www.llv.li/</a>

Le formulaire dédié aux équipements de radiocommunication (fréquence exclusive ou collective) est publié sur le guichet en ligne de l'administration nationale du Liechtenstein : <https://www.llv.li/onlineschalter/formular/186>